

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Part - Partie 1 of - de 2 See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions

## **RETURN BIDS TO:**

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving Public Works and Government** Services Canada/Réception des soumissions Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Cabot Place, Phase II, 2nd Floor Box 4600 St. John's, NF

A1C 5T2

Bid Fax: (709) 772-4603

# Revision to a Request for a Standing Offer Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

PWGSC / TPSGC - Nfld. Region Cabot Place, Phase II, 2nd Floor Box 4600 St. John's, NF A1C 5T2

Solicitation No N° de l'invita F6070-200013/A	ation	<b>Da</b> 20	<b>te</b> 20-12-14			
Client Reference No N° de r F6070-200013	éférence du client	.	Amendment No N° modif.			
File No N° de dossier OLZ-0-43089 (001)	CCC No./N° CCC	- FMS No./N	° VME			
GETS Reference No N° de r	éférence de SEAG	i				
PW-\$OLZ-001-7517						
Date of Original Request for S	•		2020-11-20			
Date de la demande de l'offre						
Solicitation Closes		•				
at - à 02:00 PM	Newfoundland					
on - le 2021-01-07	Heure Normal	le de Terre-N	euve HNT			
Address Enquiries to: - Adres	ser toutes question	ons à:	Buyer Id - Id de l'acheteur			
Walsh, Heather			olz001			
Telephone No N° de télépho	one	FAX No N	l° de FAX			
(709) 631-1853 ( )		(709) 772-4	603			
Delivery Required - Livraison	exigée	•				
Destination - of Goods, Servi						
		n:				
Destination - des biens, servi	ces et constructio					
Destination - des biens, servi	ces et constructio					
Destination - des biens, servi	ces et constructio					
Destination - des biens, servi	ces et constructio					
Destination - des biens, servi	ces et constructio					
Destination - des biens, servi	ces et constructio					
Destination - des biens, servi	ces et constructio					
Destination - des biens, servi	ces et constructio					
Destination - des biens, servi	ces et constructio					
	ces et constructio					
Destination - des biens, servi  Security - Sécurité  This revision does not change t			Offer.			

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required  Accusé de réception requis  The Offeror hereby acknowledges this revisi	Yes - Oui	No - Non							
Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.									
Signature	D	Pate							
Name and title of person authorized to sign on Nom et titre de la personne autorisée à signer a (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)									
For the Minister - Pour le Ministre									



 $\mbox{N}^{\circ}$  de l'invitation - Solicitation No. F6070-200013/A  $\mbox{N}^{\circ}$  de réf. du client - Client Ref. No. F6070-200013  $\mbox{N°}$  de la modif - Amd. No. 002 File No. - N° du dossier  $OLZ\mbox{-}0\mbox{-}43089$ 

ld de l'acheteur - Buyer ID  $olz001 \\ \text{N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS}$ 

MODIFICATION Nº 002 À L'INVITATION

*********************
**********
A MODIFICATION SUIVANTE DES DOCUMENTS EST EFFECTIVE
MMÉDIATEMENT. L'AMENDEMENT COMPORTE UNE PARTIE DES
OCUMENTS DU CONTRAT.
************************
********

L'annexe B a été remplacée dans son intégralité car certains éléments ont été supprimés et un élément a été ajouté. Cet élément est surligné en jaune. Voir l'annexe B.

 $\mbox{N}^{\circ}$  de l'invitation - Solicitation No. F6070-200013/A  $\mbox{N}^{\circ}$  de réf. du client - Client Ref. No. F6070-200013  $\mbox{N}^{\circ}$  de la modif - Amd. No. 002 File No. -  $\mbox{N}^{\circ}$  du dossier OLZ-0-43089

ld de l'acheteur - Buyer ID  $olz001 \\ \mbox{N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS}$ 

**ANNEXE « B »** 

#### **BASE DE PAIEMENT**

Le soumissionnaire doit fournir un prix unitaire ferme sur tous les articles pendant toute la durée de l'offre à commandes (commandes, et l'année d'option) en dollars canadiens, taxes applicables en sus, destination FAB, incluant les droits de douane et les taxes d'accise canadiens.

À défaut de fournir des prix pour tous les articles considérera votre soumission sera déclarée non recevable.

La soumission recevable avec le prix évalué le plus bas sera recommandée pour l'attribution d'un contrat.

Les soumissionnaires doivent utiliser le formulaire ci-joint pour entrer les prix applicables.

Les quantités indiquées aux présentes sont estimés à des fins d'évaluation seulement. Les quantités indiquées ne sont que des estimations et ne fait en aucune façon de refléter les quantités réelles.

### NOTES À CAMPELEN 1800, LA LISTE DES PIÈCES

- Toutes les mailles sont pris à titre de centre de nœud étiré métallique.
- Tous les fils et la corde de poids sont indiqués comme dans l'air.
- Toutes les composantes footrope sont précisées comme dans l'eau de mer.
- ROM = moins de résistance à la rupture
- S.W.L. = au moins la charge de travail sécuritaires (facteur de sécurité 1:5)
- La chaîne, de fils et de la longueur de la corde ne comprennent pas hammerlocks et leurs longueurs ont été rajustés à la baisse.

Prix total estimé – La première année	\$ (taxes applicables en sus)
Le prix estimatif total – Année d'option	\$ (taxes applicables en sus)
Prix global total (année 1 + année d'option)	\$ (taxes applicables en sus)

Amd. No. - N° de la modif. 002 File No. - N° du dossier CCC No./N° OLZ-0-43089  $\begin{array}{l} {\rm Buyer~ID~-~Id~de~l'acheteur} \\ olz001 \\ {\rm CCC~-~FMS~No./N^{\circ}~VME} \end{array}$ 

1		:	Y	1	T .					
	PIÈCE	N°	DESCRIPTION	QTÉ	TOLÉRANCE	DESSIN (D)	PREMIÈRE Prix unitaire	ANNÉE Prix prolongée	OPTION / Prix unitaire	ANNÉE Prix prolongée
		DE PIÈCE				(0)	(taxes en sus) (PU)	(DxPU)	(taxes en sus) (PU)	(DxPU)
A		Réparations Heures de travail normales 0800-1700 heures				2000				
В		Réparations en dehors des heures normales du lundi au vendredi / fin de semaine et jours fériés				100				
4a	EXTENSION DE PATTES DE PANNEAU (A. Needler)	DIA. CÂBLE 22 mm x 6,1 m , FABRIC. 6 x 19-9i9/1 SERTIE AUX DEUX EXTRÉMITES ÂME TEXTILE, RWR − 22 m POIDS/LONGUEUR = 1,76 kg/m	POIDS (kg/m) ± 2 % 1,72 – 1,79 LONGUEUR (m) ± 0.5 % 6,07 – 6,13	CAME*1,0-1,2	CT 04N	2				
4b	EXTENSION DE PATTES DE PANNEAU (Teleost)	DIA. CÅBLE 22 mm x 7,62 m, FABRIC. 6 x 19-49/11 SERTIE AUX DEUX EXTRÉMITÉS ÂME TEXTILE, RWR = 22 tm POIDS/LONGUEUR = 1,76 kg/m	POIDS (kg/m) ± 2 % 1,72 - 1,79 LONGUEUR (m) ± 0,5 % 7,58 - 7,66	CAME*1,0-1,2	CT 04T	2				
5a	CÂBLE DE RAPPORTEUR (A. Needler)	DIA. CÂBLE 19 mm x 12,82 m, FABRIC. 6 x 19-99/1 EPISSÉ AUX DEUX EXTRÉMITÉS ÂME TEXTILE, RMR = 16 tm POIDS/LONGUEUR = 1,32 kg/m	POIDS (kg/m) ± 2 % 1,29 – 1,35 LONGUEUR (m) ± 0,5 % 12,76 – 12,88	CAME*1,0-1,2	CT 05N	2				
5b	CÂBLE DE RAPPORTEUR (Teleost)	DIA. CÂBLE 19 mm x 13,80 m, FABRIC. 6 x 19-9i0/1 EPISSÉ AUX DEUX EXTRÉMITÉS ÂME TEXTILE, RMR = 16 tm POIDS/LONGUEUR = 1,32 kg/m	POIDS (kg/m) ± 2 % 1,29 – 1,35 LONGUEUR (m) ± 0,5 % 13,73 – 13,87	CAME*1,0-1,2	CT 05T	2				
6	EXTENSION DE BRIDE SUPÉRIEURE/ CENTRALE	DIA. CÂBLE 16 mm x 20 m, FABRIC. 6 x 19-999/1 SERTIE AUX DEUX EXTRÉMITÉS ÂME TEXTILE, RMR = 12 tm POIDS/LONGUEUR = 0,92 kg/m	POIDS (kg/m) ± 2 % 0,90 - 0,94 LONGUEUR (m) ± 0,5 % 19,90 - 20,10	CAME*1,0	CT 06	2				
7	BRIDE SUPÉRIEURE	DIA. CÂBLE 16 mm x 20 m, FABRIC. 6 x 19-9/9/1 SERTIE AUX DEUX EXTRÉMITÉS ÂME TEXTILE, RMR = 12 tm POIDS/LONGUEUR = 0,92 kg/m	POIDS (kg/m) ± 2% 0,90 - 0,94 LONGUEUR (m) ± 0,5 % 19,90 - 20,10	CAME*1,0	CT 07	2				
8	BRIDE CENTRALE	DIA. CÅBLE 16 mm x 20 m, FABRIC. 6 x 19-9/9/1 SERTIE AUX DEUX EXTRÉMITÉS ÅME TEXTILE, RWR = 12 tm POIDS/LONGUEUR = 0,92 kg/m	POIDS (kg/m) ± 2 % 0,90 - 0,94 LONGUEUR (m) ± 0.5 % 19,90 - 20,10	CAME*1,0	CT 08	2				
9	EXTENSION DE BRIDE CENTRALE	DIA. CÅBLE COMBINÉ DE 20 mm x 4,0 m, FABRIC. 6 x 12  GAINE DE POLYÉTHYLÉNE, SERTIE AUX DEUX EXTRÉMITÉS  ÂME EN ACIER, RMR= 8,87 tm  POIDS/LONGUEUR = 0,55 kg/m	POIDS (kg/m) ± 2 % 0,54 - 0,56 LONGUEUR (m) ± 0,5 % 3,98 - 4,02	CAME*1,0	CT 09	2				
10	BRIDE INFÉRIEURE	DIA. CÂBLE 22 mm x 40 m, FABRIC. 6 x 19-9/9/1 SERTIE AUX DEUX EXTRÉMITÉS ÂME TEXTILE, RMR = 22 tm POIDS/LONGUEUR = 1,76 kg/m	POIDS (kg/m) ± 2 % 1,72 - 1,79 LONGUEUR (m) ± 0,5 % 39,80 - 40,20	CAME*1,0	CT 10	2				
11	FLOTTEURS	DIA, FLOTTEURS 8 po (200 mm)  PROFONDEUR DE TRAVAIL = 1400 m  COULEUR IAUNE  FLOTTABLITÉ (EAU DE MER) = 2,55 kg  AILES (2 x 39), VENTRE (10)  FLOTTEURS SUPPL AUX EXTRÉMITÉS DES AILES (2 x 6)	FLOTTABILITÉ (kg) ± 2 % 2,50 - 2,60 PROFONDEUR (m) ± 10 % 1260 - 1540	CAME*1,0 CAME*2,3	CT 11	100				
12	CHAÎNE DE CORDAGE DE FIBRE PARTIE A AILE VOLANTE (BOURRELET)	DIA. CHAÎNE DE 16 mm X 7,49 m (ATTACHE CENTRALE) ACIER ALILÉ DE CALIBRES 80, RMR = 30 tm POUDS/LONGUEUR = 4,96 kg/m	POIDS (kg/m) ± 2 %. 4,86 - 5,06 LONGUEUR (m) ± 0,5 %. 7,45 - 7,53	CAME*1,0 CAME*3,0-3,2	CT 12	2				
13	CHAÎNE DE CORDAGE DE FIBRE PARTIE B HANCHES (BOURRELET)	DIA. CHAÎNE DE 16 mm X 6,75 m (ATTACHE CENTRALE) ACIER ALLIÉ DE CALIBRES 80, RMR = 30 tm POIDS/LONGUEUR = 4,96 kg/m	POIDS (kg/m) ± 2% 4,86 - 5,06 LONGUEUR (m) ± 0,5 % 6,72 - 6,78	CAME*1,0 CAME*3,0-3,2	CT 13	2				
14	CHAÎNE DE CORDAGE DE FIBRE PARTIE C VENTRE (BOURRELET)	DIA. CHAÎNE DE 16 mm X 5,80 m (ATTACHE CENTRALE) ACIER ALILÉ DE CALIBRES 80, RMR = 30 tm POIDS/LONGUEUR = 4,96 kg/m	POIDS (kg/m) ± 2 % 4,86 - 5,06 LONGUEUR (m) ± 0,5 % 5,77 - 5,83	CAME*1,0 CAME*3,0-3,2	CT 14	1				
15	8 po (200 mm)  BAGUE D'ÉCARTEMENT  EN FER  (BOURRELET)	DIA. 140 mm, LONGUEUR 200 mm FABRIC. EN ACIER POIDS (EAU DE MER) = 5,29 kg	POIDS (kg) ± 0,5 % 5,26 – 5,32 DIMENSIONS (mm) ± 2 % DIA. = 137,2 - 142,8 LONGUEUR = 196 - 204	CAME*3,0-3,2 CAME*4,8	CT 15	39				

 $\label{eq:solution} \begin{array}{l} {\rm Solicitation\ No.-N^o\ de\ l'invitation} \\ F6070-200013/A \\ {\rm Client\ Ref.\ No.-N^o\ de\ r\'ef.\ du\ client} \\ F6070-200013 \end{array}$ 

Amd. No. - N° de la modif. 002 File No. - N° du dossier CCC No./N° OLZ-0-43089  $\begin{array}{c} {\rm Buyer~ID~-~Id~de~l'acheteur} \\ olz001 \\ {\rm CCC~-~FMS~No./N^{\circ}~VME} \end{array}$ 

16	14 po (356 mm)	DIA. 356 mm, ÉPAISSEUR 54 mm	POIDS (kg) ± 5 %	CAME*3,0-3,2	CT 45	102		
	ROCKHOPPER	FABRIC. PLAT	0,41 - 0,45	CAME*4,9				
	ENSEMBLES DE 3 DISQUES	POIDS (EAU DE MER) = 0,43 kg	DIA. ± 10 %					
	(BOURRELET)	· (	ÉPAISSEUR ± 10 %					
	(BOURRELET)		EPAISSEUR I 10 %					
H								
17	7 po (178 mm)	DIA. 159 mm, LONGUEUR 178 mm	POIDS (kg) ± 5 %	CAME*3,0-3,2	CT 46	34		
	BAGUE D'ÉCARTEMENT	FABRIC. EN CAOUTCHOUC,	0,35 - 0,39	CAME*4,10				
	EN CAOUTCHOUC	POIDS (EAU DE MER) = 0,37 kg	DIMENSIONS (mm) ± 2 %					
	(BOURRELET)		DIA. = 156 - 162					
			LONGUEUR = 174 - 182					
18	RACCORD	RACCORD HAMMERLOCK DE 5/8 po (16 mm)	LONGUEUR ± 2 %	CAME*3,0-3,2	CT 48	10		
1.0					C146	"		
	HAMMERLOCK	CHARGE D'UTILISATION = 5,1 tm	15,7 – 16,3	CAME*4,5				
	(BOURRELET)	POUR FLA FIXATION D'UN BOURRELET						
19	DELTA	LONGUEUR 430 mm	POIDS (kg) ± 5 %	CAME*3,0-3,2	CT 49	2		
	DE CHARNIÈRE	POIDS (EAU DE MER) = 5,37 kg	5,10 - 5,64	CAME*4,11				
	(BOURRELET)	FABRIC. EN ACIER	LONGUEUR ± 2 %					
	, , , ,		421 – 439					
20	14 no (256 mm)	DIA. 356 mm, LONGUEUR = 226 mm		CAME*3,0-3,2	CT EO			
20	14 po (356 mm)		POIDS (kg) ± 5 %		CT 50	2		
	BOBINE	FABRIC. EN CAOUTCHOUC,	4,56 - 5,04	CAME*4,12				
1	DE POCHE DE FILET	POIDS (EAU DE MER) = 4,80 kg	DIMENSIONS (mm) ± 2 %					
	EN CAOUTCHOUC		DIA. = 349 - 363					
	(BOURRELET)		LONGUEUR = 221 - 231					
	<u> </u>							
21	6 po (152 mm)	DIA. 152 mm, ÉPAISSEUR DE 8,0 mm, CONST. EN ACIER	POIDS (kg) ± 5 %	CAME*3,0-3,2	CT 51	8		
	RONDELLE D'ARRÊT	POIDS (EAU DE MER) = 0,42 kg	0,40 - 0,44	CAME*4,13				
1		I OIDO FENO DE MEDI - NAS VR		CONT. 4,13				
	(BOURRELET)		DIMENSIONS (mm) ± 2 %					
1			DIA. = 149 - 155					
			ÉPAISSEUR = 7,84 - 8,16					
22	CHAÎNE	LONGUEUR INTÉRIEURE = 198 mm, LONGUEUR EXTÉRIEURE = 218 mm	POIDS (kg/m) ± 5 %	CAME*3,0-3,2	CT 52	35		
	DE BOBINE	POIDS (EAU DE MER) = 0,50 kg	0,48 - 0,53	CAME*4,14				
	(BOURRELET)	FABRIC. EN ACIER INOXYDABLE (BAGUE)	LONGUEUR (mm) ± 2 %	· ·				
	(BOOTHLEELT)		194 – 202					
1		FABRIC. EN ACIER (ATTACHE RAPIDE)	104 - 202					
	enature.	CHAÎNE À ATTACHE CENTRALE DE 3/8 po (9,5 mm)	DOIDE # 1 3 5 5 6	CAMPAGGGG	er			
23	CHAÎNE		POIDS (kg/m) ± 5 %	CAME*3,0-3,2	CT 56	1		
1	DE TRANSLATION	ACIER ALLIÉ GALVANISÉ DE CALIBRE 80	1,81 – 1,89					
1	(BOURRELET)	LONGUEUR = 19,50 m	LONGUEUR (m) ± 0,5					
		POIDS/LONGUEUR = 1,85 kg/m	19,40 - 19,60					
24a	AILE SUPÉRIEURE	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R3650tex	Rtex ± 10 %	CAME*2,0-2,1	CT 16A	2		
	(80 mm)	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	3285 - 4015	CAME*2,3				
	(==,	ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %					
			80 - 82,40					
		MAILLAGE DE 80 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE						
		PROFONDEUR DES MAILLES DE 102 x 32 x 105,5	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 8,44 m	8,36 - 8,52					
24b	AILE SUPÉRIEURE-	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R3650tex	Rtex ± 10 %	CAME*2,0-2,1	CT 16B	2		
1	POCHE DE FILET	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	3285 - 4015	CAME*2,3				
1	(80 mm)	ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %	· ·				
			80 – 82,40					
		MAILLAGE DE 80 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE						
		PROFONDEUR DES MAILLES DE 123 x 103 x 41,5 (COMPREND UN GOUSSET)	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 3,32 m	3,24 - 3,40					
<u> </u>			-					
25	CARRÉ	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R3650tex	Rtex ± 10 %	CAME*2,0	CT 17	1		
1		ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	3285 - 4015					
1		ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) +3 %					
1		MAILLAGE DE 60 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE	60 - 61,80					
		PROFONDEUR DES MAILLES DE 526 x 471 x 55,5	LONGUEUR (m) ± 1 %					
1		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 3,33 m	3,27 = 3,39					
		LONGOLON A L'ELIREMENT = 3,33 III	3,27 = 3,39					
	4Dk.)	FULT FAL DOLVÉTINA À	B	G11/	67.11			
26	1 <sup>ER</sup> VENTRE	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R3650tex	Rtex ± 10 %	CAME*2,0	CT 18	1		
1	SUPÉRIEUR	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	3285 - 4015					
1		ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) +3 %					
1		MAILLAGE DE 60mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE	60 = 61,80					
1		PROFONDEUR DES MAILLES DE 470 x 393 x 64,5	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 3,87 m	3,81 - 3,93					
			1 ' '					
27	2 <sup>E</sup> VENTRE	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R2200tex	Rtex ± 10 %	CAME*2,0	CT 19	1		
"	1	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,		CANTE 2,0	0, 19	1		
	SUPÉRIEUR		1980 - 2420					
		ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %					
		MAILLAGE DE 44 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE	44 - 45,32					
1		PROFONDEUR DES MAILLES DE 580 x 240 x 255,5	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 11,24 m	11,20 - 11,28					
1								
-								

 $\label{eq:solution} \begin{array}{l} {\rm Solicitation\ No.-N^o\ de\ l'invitation} \\ F6070-200013/A \\ {\rm Client\ Ref.\ No.-N^o\ de\ r\'ef.\ du\ client} \\ F6070-200013 \end{array}$ 

Amd. No. - N° de la modif. 002 File No. - N° du dossier CCC No./N° OLZ-0-43089  $\begin{array}{l} {\rm Buyer~ID~-~Id~de~l'acheteur} \\ {\rm olz}001 \\ {\rm CCC~-~FMS~No./N^{\circ}~VME} \end{array}$ 

				,				
28	3 <sup>E</sup> VENTRE	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R2200tex	Rtex ± 10 %	CAME*2,0	CT 20	1		
	SUPÉRIEUR	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	1980 - 2420					
		ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %					
		MAILLAGE DE 44 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE	44 – 45,32					
		PROFONDEUR DES MAILLES DE 240 x 141 x 99,5	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 4,38 m	4,34 - 4,42					
		<u> </u>	<u> </u>					
29	EXTENSION	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R2200tex	Rtex ± 10 %	CAME*2,0	CT 21A	1		
	SUPÉRIEURE	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	1980 – 2420					
	OUI EINEUNE	ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT						
		**	MAILLAGE (mm) + 3 %					
		MAILLAGE DE 44 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE	44 – 45,32					
		PROFONDEUR DES MAILLES DE 140 x 139 x 199,5	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 8,78 m	8,74 - 8,82					
30	CUL-DE-CHALUT	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R2200tex	Rtex ± 10 %	CAME*2,0	CT 27A	1		
	SUPÉRIEUR	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE.	1980 – 2420					
	OUI EIGEOIT							
		ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %					
		MAILLAGE DE 44 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE	44 – 45,32					
		PROFONDEUR DES MAILLES DE 130 x 129 x 199,5	LONGUEUR (m) ± 1%					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 8,78 m	8,69 - 8,87					
31	AILES	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R3650tex	Rtex ± 10 %	CAME*2,0	CT 22	2		
	INFÉRIEURES	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	3285 – 4015	CAME*2,2				
	(80 mm)	ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) +3 %	CAME*2,4				
	(ou mm)			CAME-2,4				
		MAILLAGE DE 80 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE	80 - 82,40					
		PROFONDEUR DES MAILLES DE 90 x 90 x 48,5	LONGUEUR (m) ± 1%					
		(DOIT COMPRENDRE LES FILETS DE PROTECTION)	3,80 - 3,96					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 3,88 m						
32	AILES-BASES	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R3650tex	Rtex ± 10 %	CAME*2,0	CT 23	2		
	INFÉRIEURES	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	3285 - 4015	CAME*2,2				
	(60 mm)	ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %	CAME*2,4				
		MAILLAGE DE 60 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE	60 - 61,80					
		PROFONDEUR DES MAILLES DE 122 x 122 x 62,5	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		(DOIT COMPRENDRE LES FILETS DE PROTECTION ET LE GOUSSET)	3,69 - 3,81					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 3.75 m						
		7.						
33	1 <sup>ER</sup> VENTRE	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R3650tex	Rtex ± 10 %	CAME*2,0	CT 24	1		
33	INFÉRIEUR			CANAL 2,0	C1 24	1 1		
	INFERIEUR	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	3285 - 4015					
		ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %					
		MAILLAGE DE 60 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE	60 - 61,80					
		PROFONDEUR DES MAILLES DE 470 x 393 x 64,5	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 3,87 m	3,81 - 3,93					
34	2 <sup>E</sup> VENTRE	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R2200tex	Rtex ± 10 %	CAME*2.0	CT 25	1		
"	INFÉRIFUR		1980 - 2420	Critic Ejo	"			
	INFERIEUR	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,						
		ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %					
		MAILLAGE DE 44 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE	44 – 45,32					
		PROFONDEUR DES MAILLES DE 580 x 240 x 255,5	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 11,24 m	8,69 - 8,87					
35	3 <sup>E</sup> VENTRE	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R2200tex	Rtex ± 10 %	CAME*2,0	CT 26	1		
	INFÉRIEUR	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	1980 - 2420					
	III LINEON	ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %					
		MAILLAGE DE 44 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE	44 – 45,32					
		PROFONDEUR DES MAILLES DE 240 x 141 x 99,5	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 4,38 m	4,34 - 4,42					
36	EXTENSION	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R2200tex	Rtex ± 10 %	CAME*2,0	CT 21B	1		
	INFÉRIEURE	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	1980 – 2420					
		ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %					
		MAILLAGE DE 44 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE	44 – 45,32					
		PROFONDEUR DES MAILLES DE 140 x 139 x 199 5						
			LONGUEUR (m) ± 1 %					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 8,78 m	8,74 - 8,82					
<b>—</b>								
37	CUL-DE-CHALUT	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R2200tex	Rtex ± 10 %	CAME*2,0	CT 27B	1		
	INFÉRIEUR	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	1980 – 2420					
		ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %					
		MAILLAGE DE 44 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE	44 – 45,32					
		PROFONDEUR DES MAILLES DE 130 x 129 x 199,5	LONGUEUR (m) ± 1 %					
1		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 8,78 m	8,69 – 8,87					
			1 8.69 - 8.87					
		EONGCEN A ETINEMENT - 0,70 III						

 $\begin{array}{l} {\rm Solicitation\ No.\ -N^{\circ}\ de\ l'invitation} \\ F6070\text{-}200013/A \\ {\rm Client\ Ref.\ No.\ -N^{\circ}\ de\ r\'ef.\ du\ client} \\ F6070\text{-}200013 \end{array}$ 

Amd. No. - N° de la modif. 002 File No. - N° du dossier CCC No./N° OLZ-0-43089 Buyer ID - Id de l'acheteur  $olz001 \\ \text{CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$ 

39	PANNEAU LATÉRAL N <sup>©</sup> 1 PANNEAU LATÉRAL N <sup>©</sup> 2	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ RAGSOTEX  AME CENTRALE, FABRICATION RONDE, ET ÉTIBÉE THERMIQUEMENT  MAILLAGE DE 80 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE PROFONDEUR DES MAILLES DE 95 x 30 x 45,5  LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 3,64 m  FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R35/00EX  ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE, ET ÉTIBEE THERMIQUEMENT  MAILLAGE DE 80 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE PROFONDEUR DES MAILLES DE 100 x 99 x 41,5  LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 3,32 m	Resx ± 10 % 3285 - 4015 MAIL LAGE (mm) + 3 % 80 - 82,40 LONGUEUR (m) ± 1 % 3.56 - 3.72  Risex ± 10 % 3285 - 4015 MAIL LAGE (mm) + 3 % 80 - 82,40 LONGUEUR (m) ± 1 % 3,24 - 3,40	CAME*2.0  CAME*2.0	CT 28	2		
40	PANNEAU LATÉRAL N° 3	FILET EN POLYÉTHYLEN TRESSÉ RBSONEX ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE, ET ÉTIBLE THERMIQUEMENT MAILLAGE DE 60 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE PROFONDEUR DES MAILLES DE 130 x 129 x 55,5 LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 3,33 m	Rtex ± 10 % 3285 – 4015 MAILLAGE (mm) + 2 % 60 – 61,80 LONGUEUR (m) ± 1 % 3,27 – 3,39	CAME*2,0	CT 30A	2		
41	panneau latéral nº 4	FILET EN POLYÉTIVIÉNE TRESSÉ RASSOIteX ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE, ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT MAILLAGE DE 60 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE PROFONDEUR DES MAILLES DE 130 x 129 x 64,5 LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 3,87 m	Rtex ± 10 % 3285 – 4015 MAILLAGE (mm) + 3 % 60 – 61,80 LONGUEUR (m) ± 1 % 3,81 – 3,93	CAME*2,0	CT 30B	2		
42	PANNEAU LATÉRAL Nº 5	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R3650fex  AME CENTRALE, FABRICATION RONDE, ET ÉTIBLE THERMIQUEMENT  MAILLAGE DE 44 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE  PROFONDEUR DES MAILLES DE 189 x 18 x 255,5  LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 11,24 m	Rtex ± 10 % 1980 - 2420 MAILLAGE (mm) + 3 % 44 - 45,32 LONGUEUR (m) ± 1 % 11,20 - 11,28	CAME*2,0	CT 31	2		
43	TABLIER DU CUL-DE-CHALUT	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ RS263tex FILET DOUBLE ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE, ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT MAILLAGE DE 140 mm (AU CENTRE DU NŒUD), COULEUR VERTE PROFONDEUR DES MAILLES DE 40 x 39 x 59,5 LONGUEUR A L'ÉTIREMENT = 8,33 m	Rtex ± 10 % 4737 – 5789 MAILLAGE (mm) + 3 % 140 – 144,20 LONGUEUR (m) ± 1 % 8,25 – 8,41	CAME*2,0	CT 32	2		
44	DOUBLURE DU CUL-DE-CHALUT	DIA, FILET SANS NŒUD DE 1 mm FILET ÉTIRÉ DE 12,7 mm, COULEUR BLANCHE 3,5m x 3,5m x 11,0 m	MAILLAGE (mm) + 3 % 12,3 - 13,1 LONGUEUR (m) ± 1 % 10,9 - 11,1	CAME*2,0	CT 55	2		
45	RALINGUE SUPÉRIEURE (3 PIÈCES)	DIAL CÂBLE MIXTE 22 mm, 6x 12 GAINE DE DIAL CÂBLE MIXTE 22 mm, 6x 12 SERITE AUX DELIX EXTRÂNTÉS LONGUEUR = (1 x 2,44 m, 2 x 13,53 m) POLIDISILONGUEUR = 0,73 kg/m	POIDS (kg/m) ± 2 % 0,72 - 0,74 LONGUEUR (m) ± 0,5 % 1 à 2,43 - 2,45 2 à 13,46 - 13,60	CAME*2,0 CAME*2,3	CT 33	1		
46	FILIÈRE SUPÉRIEURE (3 PIÈCES)	DIA, FILS CÂBLÉS TORSADÉS ET PRÉ-ÉTIRÉS KRAFT DE 20/16 mm RMR = 5,8 tm LONGUEUR = (1 x 2,89 m, 2 x 13,70 m) POIDS/LONGUEUR = 0,130 kg/m	POIDS (kg/m) ± 2 % 0,127 - 0,133 LONGUEUR (m) ± 0,5 % 1 à 2,88 - 2,90 2 à 13,43 - 13,60	CAME*2,0 CAME*2,3	CT 34	1		
47	LIGNE D'AILE SUPÉRIEURE	DIA. CÅBLE MIXTE 20 mm x 8,02 m, 6 x 12 GAINE DE POLYÉTHYLÈNE, ÂME EN ACIER, RMR = 8,87 tm SERTIE AUX DELUX EXTRÉMITÉS LONGUEUR = 8,02 m POIDS/LONGUEUR = 0,55 kg/m	POIDS (kg/m) ± 2 % 0.54 – 0.56 LONGUEUR (m) ± 0.5 % 7.98 – 8.06	CAME*1,0 CAME*2,0	CT 35	2		
48	LIGNE À PÊCHE (3 PIÈCES)	DIA. CÂBLE MIXTE 22 mm x 19,50 m, 6 x 12 GAINE DE POLYÉTIYÜLNE, ÂME EN ACIER, RMIE = 14,0 tm SERTIE AUX DELUK EXTRÉMITÉS LONGUEUR = (1 x 2,44 m, 2 x 8,43 m) POLIDSILONGUEUR = 0,73 kg/m	POIDS (kg/m) ± 2 % 0,72 – 0,74 LONGUEUR (m) ± 0,5 % 1 à 2,43 – 2,45 2 à 8,39 – 8,47	CAME*1,0 CAME*2,0 CAME*3,2	CT 36	1		
49	FILIÈRE INFÉRIEURE	DIA. FILS CÂBLÉS TORSADÉS ET PRÉ-ÉTIRÉS KRAFT DE 20/16 mm x 20 m RARR = 5,8 tm LONGUEUR = (1 x 2,70 m, 2 x 8,62 m) POIDS/LONGUEUR = 0,130 kg/m	POIDS (kg/m) ± 2 % 0,127 - 0,133 LONGUEUR (m) ± 0,5 % 1 à 2,69 - 2,71 2 à 8,58 - 8,66	CAME*1,0 CAME*2,0 CAME*3,2	CT 37	1		

 $\label{eq:solution} \begin{array}{l} \text{Solicitation No. - N}^{\circ} \text{ de l'invitation} \\ F6070\text{-}200013/A \\ \text{Client Ref. No. - N}^{\circ} \text{ de réf. du client} \\ F6070\text{-}200013 \end{array}$ 

Amd. No. - N° de la modif. 002 File No. - N° du dossier CCC No./N° OLZ-0-43089 Buyer ID - Id de l'acheteur olz001 CCC - FMS No./N° VME

LIGNE D'AILE DIA. CÂBLE MIXTE 22 mm x 2,34 m, 6 x 12 POIDS (kg/m) ± 2 % CAME\*1.0 CT 38 INFÉRIEURE SERTIE AUX DEUX EXTRÉMITÉS 0,72 - 0,74 CAME\*2,0 GAINE DE POLYÉTHYLÈNE, ÂME EN ACIER, RMR = 14,0 tm LONGUEUR (m) ± 0,5 % LONGUEUR = 2,34 m 2.33 - 2.35 POIDS/LONGUEUR = 0,73 kg/m DIA. FILS CÂBLÉS TORSADÉS ET PRÉ-ÉTIRÉS KRAFT DE 20/16 mm x 2,34m EXTRÉMITÉ D'AILE INFÉRIEURI CAME\*1,0 POIDS (kg/m) ± 2 % 0,127 - 0,133 CT 39 CAME\*2,0 LONGUEUR = 2,34 m LONGUEUR (m) ± 0,5 % POIDS/LONGUEUR = 0,130 kg/m 2,33 - 2,35 TRAVERSIÈRE DIA. CÂBLE MIXTE 20 mm x 3,60 m, 6 x 12 52 POIDS (kg/m) ± 2 % CAME\*1,0 CT 40A 2 GAINE DE POLYÉTHYLÈNE, ÂME EN ACIER, RMR = 8,87 tm 0,54 - 0,56 SUPÉRIEURE SERTIE AUX DEUX EXTRÉMITÉS LONGUEUR (m) ± 0,5 % LONGUEUR = 3,60 m 3,58 - 3,62 POIDS/LONGUEUR = 0.55 kg/m 53 TRAVERSIÈRE DIA. CÂBLE MIXTE 20 mm x 3,60 m, 6 x 12 POIDS (kg/m) ± 2 % INFÉRIEURE GAINE DE POLYÉTHYLÈNE ÂME EN ACIER RMR = 8 87 tm 0.54 - 0.56 CAME\*2.0 SERTIE AUX DEUX EXTRÉMITÉS LONGUEUR (m) ± 0,5 % LONGUEUR = 3,60 m 3,58 - 3,62 POIDS/LONGUEUR = 0,55 kg/m HERSE DU CHALUT DIA. FILS CÂBLÉS TORSADÉS ET PRÉ-ÉTIRÉS KRAFT DE 24/20 mm x 10,59 m POIDS (kg/m) ± 2 % CAME\*2,0 CT 41 RMR = 10,0 tm 0,225 - 0,235 LENGTH = 10,59 LONGUEUR (m) ± 0,5 % POIDS/LONGUEUR = 0.230 kg/m 10.54 - 10.64 DIA. FILS CÅBLÉS TORSADÉS ET PRÉ-ÉTIRÉS KRAFT DE 24/20 mm x 10,22 m RMR = 10,0 tm HERSE DU CHALUT POIDS (kg/m) ± 2 % CAME\*2,0 CT 42 0.225 - 0.235 LONGUEUR = 10,22 m LONGUEUR (m) ± 0,5 % POIDS/LONGUEUR = 0.230 kg/m 10.17 - 10.27 56 HERSE DU CHALUT DIA. FILS CÂBLÉS TORSADÉS ET PRÉ-ÉTIRÉS KRAFT DE 24/20mm x 4,0 m POIDS (kg/m) ± 2 % CAME\*2,0 CT 43 N<sup>O</sup> 3 RMR = 10.0 tm 0,225 - 0,235 LONGUEUR = 4 m LONGUEUR (m) ± 0,5 % POIDS/LONGUEUR = 0.230 kg/m 3,98 - 4,02 HERSE DU CHALUT DIA. FILS CÂBLÉS TORSADÉS ET PRÉ-ÉTIRÉS KRAFT DE 24/20 mm x 16 m CAME\*2,0 CT 44 POIDS (kg/m) ± 2 % RMR = 10,0 tm 0,225 - 0,235 LONGUEUR = 16 m LONGUEUR (m) ± 0,5 % POIDS/LONGUEUR = 0,230 kg/m 15.92 - 16.08 RACCORD RACCORD HAMMERLOCK DE 3/4 po (19 mm), CHARGE D'UTILISATION = 8,2 tm LONGUEUR ± 3 % CAME\*1.2 HAMMERLOCK RACCORD HAMMERLOCK DE 5/8 po (16 mm), CHARGE D'UTILISATION = 5,1 tm 2 RACCORD HAMMERLOCK DE 1/2 po (13 mm), CHARGE D'UTILISATION = 3,2 tm (POUR RACC. PANNEAU AU RAPPORTEUR) RACCORD HAMMERLOCK DE 7/8 po (22 mm) EN POSITION DÉPLOYÉE MAXIMALE LONGUEUR ± 3 % 4 HAMMERI OCK POUR L'ORIFICE AVANT (POUR RACC. DE PANNEAU À PATTE DE PANNEAU) FORCE DE TRAVAIL DE SÉCURITÉ = 7,5 tm 60 RACCORD RACCORD HAMMERLOCK DE 5/8 po (16 mm) LONGUEUR ± 3 % HAMMERI OCK CHARGE D'UTILISATION = 5.1 tm (POUR RACC. DE PATTE DE PANNEAU À PANNEAU) 61 CROCHET EN G CROCHET EN G DE 1 no LONGUEUR + 3 % CAME\*1.2 2 FORCE DE TRAVAIL DE SÉCURITÉ = 5,0 tm (POUR RACC. DE PANNEAU AU RAPPORTEUR) CROCHET EN G CROCHET EN G DE 1 1/4 po LONGUEUR ± 3 % CAME\*1,2 FORCE DE TRAVAIL DE SÉCURITÉ = 15.0 tm (POUR RACC. D'EXTENSION DE PATTE DE PANNEAU À BRIDE) MAILLE À MÉPLATS DE 1 po MAILLE À MÉPLATS LONGUEUR ± 3 % 63 CAME\*1.2 2 FORCE DE TRAVAIL DE SÉCURITÉ = 15,0 tm (POUR RACC, DE PANNEAU AU RAPPORTEUR) MAILLE À MÉPLATS MAILLE À MÉPLATS DE 1 1/4 po LONGUEUR ± 3 % CAME\*1,2 FORCE DE TRAVAIL DE SÉCURITÉ = 15,0 tm (POUR RACC. D'EXT. DE PATTE DE PANNEAU À BRIDE)

Buyer ID - Id de l'acheteur  $olz001 \\ \text{CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$ 

62	CHAÎNE	CHAÎNE À ATTACHE CENTRALE DE 1/2 po (13 mm)	POIDS (kg/m) ± 2 %	CAME*1,2		2		
	À ATTACHE CENTRALE	LONGUEUR = 0,96 m	3,23 - 3,37					
		POIDS/LONGUEUR = 3,30 kg/m	LONGUEUR (m) ± 3 %					
		(POUR RACC. DE PANNEAU AU RAPPORTEUR)	0,96 - 0,96					
		V						
64	RACCORD	RACCORD HAMMERLOCK DE 5/8 po	DIMENSIONS ± 3 %	CAME*1,1-1,2		2		
	HAMMERLOCK	FORCE DE TRAVAIL DE SÉCURITÉ = 6,0 tm				-		
	HAMIVIERLOCK	POUR RACC.D'EXT. DE PATTE DE PANNEAU À BRIDE						
		POUR RACC. DEAT. DE PATTE DE PANNEAU A BRIDE						
65	RACCORD	RACCORD HAMMERLOCK DE 3/4 po	DIMENSIONS ± 3 %	CAME*1,1-1,2				
"	HAMMERLOCK	FORCE DE TRAVAIL DE SÉCURITÉ = 8,2 tm	DINIENSIGNS 13 /6	OAML 1,1-1,2				
	TIANIMENEOUR	POUR RACC, D'EXT. DE PATTE DE PANNEAU À CROCHET EN G DE LA BRIDE				2		
						2		
		POUR RACC. D'EXT. DE PATTE DE PANNEAU À PATTE DE PANNEAU						
66	ÉMÉRILLON	PIVOT DE 1 1/2 po, FABRIC. EN ACIER INOXYDABLE	DIMENSIONS ± 3 %			2		
	OVALE	LONGUEUR = 350 mm						
		POIDS (EAU DE MER) = 9,77 kg						
		FORCE DE TRAVAIL DE SÉCURITÉ = 18 tm						
		(POUR RACCORDEMENT DE FUNE À PANNEAU)						
-								
67	MANILLE DE PANNEAU	MANILLE D'ÉTRAVE DE 1 3/8 po	DIMENSIONS ± 3 %	CAME*1,2		2		
	DE CHALUT	FORCE DE TRAVAIL DE SÉCURITÉ = 17 tm						
		(POUR RACCORDEMENT DIRECT DE PANNEAU À FUNE)						
<u> </u>					$\vdash$			
68	RACCORD	RACCORD HAMMERLOCK DE 1 po	DIMENSIONS ± 3 %	CAME*1,2		2		
	HAMMERLOCK	FORCE DE TRAVAIL DE SÉCURITÉ = 6,0 tm??						
		(POUR RACCORDEMENT DIRECT DE FUNE AU PANNEAU)						
69	RACCORD	RACCORD HAMMERLOCK DE 3/4 po	DIMENSIONS ± 3 %	CAME*1,2				
	HAMMERLOCK	FORCE DE TRAVAIL DE SÉCURITÉ = 6.0 tm??						
	(POUR PROFIL	POUR RACCORD. DE LA TRAVERSIÈRE/LIGNE D'AILE/HERSE DU CHALUT/				2		
	DE GÉREMENT)	FILIÈRE INFÉRIEURE DE L'EXTRÉMITÉ DE L'AILE						
		POUR RACC. DE BRIDE SUP. À RALINGUE SUP. ET LIGNE D'AILE SUP.				2		
		POUR RACC. DE FILIÈRE DE RALINGUE INFÉRIEURE ET LIGNE À PÊCHE À				2		
		DELTA DE CHARNIÈRE SUP. AVEC ÉMÉRILLON				-		
		BLETA BE GIARMENE SUP. AVEC EMERIECON						
70	RACCORD	RACCORD HAMMERLOCK DE 5/8 po	DIMENSIONS ± 3 %	CAME*1,2				
/0			DIMENSIONS ± 3 %	CAME-1,2				
	HAMMERLOCK	FORCE DE TRAVAIL DE SÉCURITÉ = 6,0 tm  POUR RACC. D'EXT. DE BRIDE SUP/CENTR. À BRIDE SUP/CENTR.						
	(POUR PROFIL DE GÉREMENT)	POUR RACC, BEXT, DE BRIDE SUP/JENTR, A BRIDE SUP/JENTR.  POUR RACC, BRIDE CENTR, À L'EXT, DE BRIDE CENTR.				2		
	DE GEREMENT)	POUR RACC. D'EXT. DE BRIDE CENTR. À TRAVERSIÈRE SUP./CENTR.  POUR RACC. D'EXT. DE BRIDE CENTR. À TRAVERSIÈRE SUP./CENTR.				2 2		
		POUR RACC. LIGNE D'AILE SUP,/TRAVERSIÈRE SUP. À HERSE DU CHALUT SUP.				2		
		POUR RACC. DE L'AILE VOLANTE AU DELTA DE CHARNIÈRE				2		
		POUR RACC. DE LA BRIDE INFÉRIEURE À LA SECTION A DU BOURRELET				2		
		POUR RACC. DE LIGNE D'AILE INF,/FILIÈRE INF. D'EXTRÉMITÉ DE L'AILE À ÉMERILLON SUP. DE DELTA DE CHARNIÈRE PAR BLOCAGE/M DE 3/4 po DE LA LIGNE DE PÊCHE/FILIÈRE INFÉRIEURE				2		
71	RACCORD	RACCORD HAMMERLOCK DE 1/2 po	DIMENSIONS ± 3 %	CAME*3,2		4		
"	HAMMERLOCK	FORCE DE TRAVAIL DE SÉCURITÉ = 6,0 tm	DIMENSIONS 13 %	CAME 3,2		•		
		TORGE DE TRANTE DE DECORTE - 0,0 till						
	(CHAÎNE DE TRANSLATION)							
	RACCORD	RACCORD HAMMERLOCK DE 5/8 po	DIMENSIONS ± 3 %					
	HAMMERLOCK	FORCE DE TRAVAIL DE SÉCURITÉ = 6,0 tm						
		POUR FIXER LA RALINGUE SUPÉRIEURE				2		
		POUR FIXER LA LIGNE À PÊCHE				2		
	ATTACHE RAPIDE	FABRIC. EN ACIER INOXYDABLE				NA		
	(CHAÎNE DE BOBINE)	LONGUEUR = 78 MM (Å L'INTÉRIEUR)						
		LONGUEUR = 102 MM (À L'EXTÉRIEUR)						
		FORCE DE TRAVAIL DE SÉCURITÉ = ?						
			-		$\vdash$			
	ANNEAU	FABRIC. EN ACIER INOXYDABLE				NA		
	(CHAÎNE DE BOBINE)	DIA. 60 mm (INTÉRIEUR)						
		DIA. 70 mm (EXTÉRIEUR)						
		FORCE DE TRAVAIL DE SÉCURITÉ = ?						
72	FICELLE DE	DIA: 2,5 mm, R>2400tex POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ	P:		$\vdash$			
72			Rtex			N/A		
	RAMENDAGE	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE	2469 – 3448					
		RMR ≥ 86 Kgf.	RMR (Kgf.)					
		COULEUR ROUGE, VERT ET ORANGE	86 – 174					
H					$\vdash$			
73	FICELLE DE	DIA. 3.0 mm, R>3000tex POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ	Rtex			N/A		
	RAMENDAGE	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE	3559 – 4348					
		RMR ≥ 120 Kgf.	RMR (Kgf.)					
		COULEUR ROUGE, VERT ET ORANGE	120 – 192					
	1		1	I	1			

74	FICELLE DE	DIA. 1,5 mm, R>1620tex NYLON TRESSÉ	Rtex			N/A		
	LAÇAGE	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE	>= 1620					
		RMR ≥ Kgf.??	RMR (Kgf.)					
		COULEUR BLANCHE	S/O					
75	FICELLE DE	DIA. 2,0 mm, R>2700tex NYLON TRESSÉ	Rtex			N/A		
	LAÇAGE	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE	2778 – 3125					
		RMR ≥ 133 Kgf.	RMR (Kgf.)					
		COULEUR BLANCHE	133 – 370					
76	FICELLE DE	DIA. 2,5 mm, R>2400tex POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ	Rtex			N/A		
	LAÇAGE	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE	2469 - 3448					
		RMR <u>&gt;</u> 86 Kgf.	RMR (Kgf.)					
		COULEUR VERTE	86 – 174					
	CÂBLE DE	Nylon tressé Sampson de 19 mm (3/4 po)				1		
	FERMETURE							
	DE CUL-DE-CHALUT							
77	CÅBLE	DIA: 16 mm, POLYPROPYLÈNE	POIDS (kg/m) ± 2 %			N/A		
"	D'ATTACHE	POIDS/LONGUEUR = 0,116 kg/m, RMR = 4,0 tm	0,114 - 0,118			I NA		
	DE FLOTTEUR	COULEUR VERTE	0,114 0,110					
78	CÅBLE DE BRAS DE CHALUT	DIA. FIL DE 19 mm x 38m, FABRIC. 6 x 19-9/9/1 ÉPISSÉ À LA MAIN AUX DEUX EXTRÉMITÉS, ENVELOPPÉ DANS UNE GROSSE TOILE	POIDS (kg/m) ± 2 % 1,29 = 1,35			1		
	(Teleost)	AME TEXTILE, RMR = 16 tm	1,29 = 1,35 LONGUEUR (m) ± 0.5 %					
	,	POIDS/LONGUEUR = 1,32 kg/m	12,76 – 12,88					
79	CÅBLE	DIA. FIL DE 19mm x 33,5m, FABRIC. 6 x 19-9/9/1	POIDS (kg/m) ± 2 %			1		
~	DE BRAS DE CHALUT	ÉPISSÉ À LA MAIN AUX DEUX EXTRÉMITÉS, ENVELOPPÉ DANS UNE GROSSE TOILE	1,29 - 1,35					
	(A. Needler)	ÂME TEXTILE, RMR = 16 tm	LONGUEUR (m) ± 0,5 %					
			12,76 – 12,88					
86	AILE SUPÉRIEURE-	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R3650tex	Rtex ± 10 %		CT 86	2		
~	POCHE DE FILET	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	3285 - 4015					
	(80 mm)	ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %					
	, , ,	MAILLAGE DE 80 mm (AU CENTRE DU NOEUD), COULEUR VERTE	80 - 82,40					
		MAILLES DE 123 x 103 x 48,5 DE PROFONDEUR (COMPREND UN GOUSSET)	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 3,88 m	3,80 – 3,96					
87	2 <sup>E</sup> VENTRE	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R2200tex	Rtex ± 10 %	CAME*2,0	CT 87	1		
	SUPÉRIEUR	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	1980 - 2420					
		ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %					
		MAILLAGE DE 44mm (AU CENTRE DU NOEUD), COULEUR VERTE	44 - 45,32					
		MAILLES DE 535 x 269 x 199,5 DE PROFONDEUR	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 8,78 m	8,69 - 8,87					
88	2 <sup>E</sup> VENTRE	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R2200tex	Rtex ± 10 %		CT 88	1		
	INFÉRIEUR	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	1980 - 2420					
		ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %					
		MAILLAGE DE 44mm (AU CENTRE DU NOEUD), COULEUR VERTE	44 - 45,32					
		MAILLES DE 535 x 269 x 199,5 DE PROFONDEUR	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 8,78 m	8,69 - 8,87					
-	2E VENTOE	augustu parufaran bu	B		ex			
89	3 <sup>E</sup> VENTRE	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R2200tex	Rtex ± 10 %		CT 89	1		
	SUPÉRIEUR	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	1980 - 2420					
		ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %					
		MAILLAGE DE 44mm (AU CENTRE DU NOEUD), COULEUR VERTE	44 – 45,32					
		MAILLES DE 268 x 136 x 99,5 DE PROFONDEUR LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 4,38 m	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		LUNGUEUK A L'ETTREMENT = 4,38 m	4,34 - 4,42					
90	3 <sup>E</sup> VENTRE	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R2200tex	Rtex ± 10 %		CT 90	1		
30	INFÉRIEUR	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	1980 - 2420		C1 90	,		
	ENEON	ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %					
		MAILLAGE DE 44mm (AU CENTRE DU NOEUD), COULEUR VERTE	MAILLAGE (mm) + 3 % 44 - 45,32					
		MAILLES DE 268 x 136 x 99,5 DE PROFONDEUR	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 4,38 m	4,34 - 4,42					
		CONSISTENCE OF THE PROPERTY - PAPORIT	101 - 1746					
91	PANNEAU LATÉRAL	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R3650tex	Rtex ± 10 %		CT 91	2		
"	N <sup>o</sup> 2	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	3285 - 4015					
		ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %					
		MAILLAGE DE 80 mm (AU CENTRE DU NOEUD), COULEUR VERTE	80 - 82,40					
		MAILLES DE 100 x 99 x 48,5 DE PROFONDEUR	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 3,88 m	3,80 - 3,96					
92	PANNEAU LATÉRAL	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R2200tex	Rtex ± 10 %		CT 92	2		
	N <sup>o</sup> 5	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	1980 - 2420					
		ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %					
		MAILLAGE DE 44mm (AU CENTRE DU NOEUD), COULEUR VERTE	44 – 45,32					
		MAILLES DE 176 x 5 x 199,5 DE PROFONDEUR	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 8,78 m	8,70 - 8,86					

 $\label{eq:solution} \begin{array}{l} \text{Solicitation No. - N}^{\circ} \text{ de l'invitation} \\ F6070-200013/A \\ \text{Client Ref. No. - N}^{\circ} \text{ de réf. du client} \\ F6070-200013 \end{array}$ 

Amd. No. - N° de la modif. 002 File No. - N° du dossier CCC No./N° OLZ-0-43089 Buyer ID - Id de l'acheteur  $olz001 \\ \text{CCC - FMS No./N}^{\circ} \text{ VME}$ 

93	1 <sup>ER</sup> VENTRE	FILET EN POLYÉTHYLÈNE TRESSÉ R3650tex	Rtex ± 10 %	CAME*2,0	CT 93	1		
	INFÉRIEUR	ÂME CENTRALE, FABRICATION RONDE,	3285 - 4015					
	(3 PANNEAUX)	ET ÉTIRÉE THERMIQUEMENT	MAILLAGE (mm) + 3 %					
		MAILLAGE DE 60mm (AU CENTRE DU NOEUD), COULEUR VERTE	60 - 61,80					
		MAILLES DE 234 x 234 x 64,5 DE PROFONDEUR (1 PANNEAU)	LONGUEUR (m) ± 1 %					
		MAILLES DE 126 x 88 x 64,5 DE PROFONDEUR (2 PANNEAUX)	3,81 - 3,93					
		LONGUEUR À L'ÉTIREMENT = 3,87 m						
94	HERSE DU CHALUT	DIA. FILS CÂBLÉS TORSADÉS ET PRÉ-ÉTIRÉS KRAFT DE 24/20 mm x 11,15 m	POIDS (kg/m) ± 2 %		CT 94	4		
	N <sup>O</sup> 1a	RMR = 10,0 tm	0,225 - 0,235					
		LONGUEUR = 11,15 m	LONGUEUR (m) ± 0,5 %					
		POIDS/LONGUEUR = 0,230 kg/m	11,09 - 11,21					
95	HERSE DU CHALUT	DIA. FILS CÂBLÉS TORSADÉS ET PRÉ-ÉTIRÉS KRAFT DE 24/20mm x 10,22m	POIDS (kg/m) ± 2 %		CT 95	4		
	Nº 2b	RMR = 10,0 tm	0,225 - 0,235					
		LONGUEUR = 7,98 m	LONGUEUR (m) ± 0,5 %					
		POIDS/LONGUEUR = 0,230 kg/m	7,94 - 8,02					

 $\mbox{N}^{\circ}$  de l'invitation - Solicitation No. F6070-200013/A  $\mbox{N}^{\circ}$  de réf. du client - Client Ref. No. F6070-200013  $\mbox{N}^{\circ}$  de la modif - Amd. No. 002 File No. -  $\mbox{N}^{\circ}$  du dossier  $OLZ\mbox{-}0\mbox{-}43089$ 

% Id de l'acheteur - Buyer ID  $olz001 \\ \text{N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS}$ 

********************	*****
*******************	*****
En soumettant son offre, le soumissionnaire confirme qu'il a lu et compris le exigences exprimées dans tous les amendements et a inclus tous les coûts de exigences dans le montant total de l'offre.	
LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS RESTENT LES MÊMES.	
*******************	*****

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*